



RONDO® NATURA

GEGEN SCHORF UND PILZKRANKHEITEN
CONTRE LA TAVELURE ET LES MALADIES FONGIQUES
CONTRO LA TICCIOLATURA E LE MALATTIE FUNGINE

Rondo Natura ist ein biologisches, Fungizid-Konzentrat auf Basis von Kalium-Bicarbonat zum Verdünnen und Spritzen gegen Echter Mehltau, Schorf, Blüten- und Zweigdürre, Frucht-Monilia und Laubkrankheit an Beeren, Obst, Reben, Gemüse, Kräuter und Zierpflanzen. Es bildet einen Belag auf der Pflanze und wirkt vorbeugend.

Anwendung

Beeren

Beeren allgemein: Alle Anwendungen gegen Echter Mehltau mit Wartezeit 3 Tage. Ausser Erdbeere Anwendung nur im Freiland und bewilligt als geringfügige Verwendung nach Art. 35 PSMV (minor use).

Erdbeere: 0,3 % bei einer Aufwandmenge von 3 g/10 m² (3 g/l Wasser für 10 m²). Die angegebene Aufwandmenge bezieht sich auf Stadium „Vollblüte bis Beginn Rotfärbung der Früchte“, 4 Pflanzen pro m² sowie eine Referenzbrühmenge von 1 l/10 m². Die Aufwandmenge ist gemäss den Weisungen des BLW an das Stadium der zu behandelnden Kultur anzupassen.

Gojibeere: 0,3 % (3 g/l Wasser).

Heidelbeere und Ribes-Arten (Johannisbeeren, Stachelbeere): 0,4 % bei einer Aufwandmenge von 4 g/10 m² (4 g/l Wasser für 10 m²). Die angegebene Aufwandmenge bezieht sich auf Stadium „50–90 % der Blütenstände mit sichtbaren Früchten“ sowie eine Referenzbrühmenge von 1 l/10 m². Die Aufwandmenge ist gemäss den Weisungen des BLW an das Stadium der zu behandelnden Kultur anzupassen.

Mini-Kiwi: 0,4 % (4 g/l Wasser).

Rubus-Arten (Brombeere, Himbeere): 0,3 % bei einer Aufwandmenge von 3 g/10 m² (3 g/l Wasser für 10 m²). Für Sommerhimbeeren und Brombeeren bezieht sich die angegebene Aufwandmenge auf Stadium „Erste Blüten bis etwa 50 % der Blüten offen“ sowie für Herbsthimbeeren auf eine Heckenhöhe von 150–170 cm; und für alle Rubus-Arten auf eine Referenzbrühmenge von 1 l/10 m². Die Aufwandmenge ist jeweils gemäss den Weisungen des BLW an das Stadium der zu behandelnden Kultur anzupassen.

Obstbau

Obstbau allgemein: Die angegebene Aufwandmenge bezieht sich, ausser bei Apfel, Aprikose und Zwetschge/Pflaume auf ein Baumvolumen von 10 m³/10 m². Die Aufwandmenge ist gemäss den Weisungen des BLW an das Baumvolumen anzupassen.

Aprikose: Teilwirkung gegen Blüten- und Zweigdürre mit 0,3 % bei einer Aufwandmenge von 4,8 g/10 m² (3 g/l Wasser für 10 m²). Anwendung während der Blüte.

Kernobst: Teilwirkung gegen Echter Mehltau, Lagerschorf, Regenfleckenkrankheit und Schorf mit 0,3 % bei einer Aufwandmenge von 4,8 g/10 m² (3 g/l Wasser für 10 m²). Nur in Tankmischung mit Thiovit 0,2 % bei einer Aufwandmenge von 3,2 g/10 m² (2 g/l Wasser für 10 m²). Anwendung ab Austrieb. Wartezeit 8 Tage.

Kirsche: Teilwirkung gegen Blüten- und Zweigdürre mit 0,2 % bei einer Aufwandmenge von 3,2 g/10 m² (2 g/l Wasser für 10 m²). Anwendung während der Blüte. Wartezeit 2 Wochen.

Pfirsich, Nektarine: Teilwirkung gegen Blüten- und Zweigdürre und Fruchtmonilia mit 0,3 % bei einer Aufwandmenge von 4,8 g/10 m² (3 g/l Wasser für 10 m²). Anwendung ab Entwicklungsstadium „Erste Blüten offen“ bis „Genussreife der Frucht“ (BBCH 60-89).

Weinbau

Reben: gegen Echter Mehltau mit 0,2 % bei einer Aufwandmenge von 3,2 g/10 m² (2 g/l Wasser für 10 m²). Nur in Tankmischung mit Thiovit 0,2 % bei einer Aufwandmenge von 3,2 g/10 m² (2 g/l Wasser für 10 m²). Thiovit nicht anwenden bei starker Trockenheit / Temperaturen

über 25 °C (Phytotoxizität). Die angegebene Aufwandmenge bezieht sich auf Stadium Nachblüte (Fruchtansatz bis Beginn der Reife = BBCH 71–81 = J–M) und eine Referenzbrühmenge von 1,6 l/10 m² (Berechnungsgrundlage) oder auf ein Laubwandvolumen von 4,5 m³/10 m². Die Aufwandmenge ist gemäss den Weisungen des BLW an das Laubwandvolumen anzupassen. Anwendung im Entwicklungsstadium Vor- und Nachblüte bis spätestens Mitte August.

Gemüse

Gemüse allgemein: jeweils gegen Echter Mehltau ausser Knoblauch, Schalotten, Spargel nur gegen Laubkrankheit (Stemphylium botryosum). Alle mit 2–3 Behandlungen im Abstand von 8 Tagen. Gurken, Küchen- und Medizinalkräuter, Melonen, Nüsslisalat, Tomaten und Zucchini bewilligt als geringfügige Verwendung nach Art. 35 PSMV (minor use).

Aubergine, Gurken, Paprika, Tomaten: 0,3 % (30 g/10 l Wasser). Anwendung ab Befallsbeginn. Wartezeit 3 Tage.
Blattkohl (Chinakohl, Pac Choi, Federkohl, Palmkohl), Kohlrabi, Kopfkohl, Kürbisgewächse (Cucurbitaceae) und nur im Freiland: **Knoblauch, Knollensellerie, Pastinake, Schalotten, Spargel, Stangensellerie, Wurzelpetersilie:** 3 g/10 m² (3 g/l Wasser für 10 m²). Anwendung bei Befallsbeginn. Wartezeit 1 Tag.

Küchen- und Medizinalkräuter, Melonen, Nüsslisalat, Zucchini: 5 g/10 m² (5 g/l Wasser für 10 m²). Anwendung ab Befallsbeginn. Wartezeit 3 Tage.

Zierpflanzen

Bäume und Sträucher (ausserhalb Forst), Blumenkulturen und Grünpflanzen, Rosen: gegen Echter Mehltau mit 0,3 % (30 g/10 l Wasser). Anwendung ab Befallsbeginn. Behandlungen im Abstand von 7–10 Tagen. Gefahr von Phytotoxizität bei einer Behandlung bei hohen Temperaturen (> 25 °C).

Beachten

Bewilligt für die nichtberufliche Verwendung. Bei Tagestemperaturen über 25 °C besteht in Zierpflanzen die Gefahr von Phytotoxizität. Die Wiederverwendung der Gebinde ist verboten.

Erste Hilfe

Beschmutzte Kleidung vor Wiedergebrauch waschen. Nach Hautkontakt sofort mit Wasser und Seife abwaschen. Nach Augenkontakt (Kontaktlinsen entfernen) sofort mit viel Wasser mehrere Minuten lang ausspülen, auch unter den Augenlidern. Bei anhaltenden Beschwerden Arzt aufsuchen. Nach Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen. Verpackung oder Etikett bereithalten, wenn Sie das Tox Info Suisse oder einen Arzt anrufen, oder wenn Sie einen Arzt zu einer Behandlung aufsuchen.

Lagerung

Kühl, aber frostfrei, trocken und in verschlossenen Originalgebinden aufbewahren. Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten und für Haustiere unerreichbar aufbewahren.

Eine ausführliche Broschüre zur Brühmengenberechnung und Applikationstechnik für Haus&Garten finden sie mit dem QR-Code:



Rondo Natura est un fongicide concentré biologique à base de bicarbonate de potassium à diluer et à pulvériser contre l'oïdium, la tavelure, la moniliose des fleurs et des rameaux, la moniliose des baies, les fruits, les vignes, les légumes, les herbes condimentaires et les plantes ornementales. Il forme un dépôt sur la plante et a un effet préventif.

Mode d'emploi

Baies

Baies en général: toutes les applications contre l'oïdium avec un délai d'attente de 3 jours. Sauf pour les fraises, toutes les applications se font uniquement en plein champ et autorisé comme utilisation mineure selon l'art. 35 OPPh (minor use).

Fraise: 0,3 % à un dosage de 3 g/10 m² (3 g/l d'eau pour 10 m²). Le dosage indiqué se réfère au stade «pleine floraison» et «début de la coloration rouge des fruits», 4 plants par m²; traitement avec une quantité standard de bouillie de 1 l/10 m². Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit être adapté au stade de la culture à traiter.

Baies de Goji: 0,3 % (3 g/l d'eau).

Myrtilles, espèces de Ribes (groseille rouge, noire et maquereau): 0,4 % à un dosage de 4 g/10 m² (4 g/l d'eau pour 10 m²). Le dosage indiqué se réfère au stade «mise à fruits (50–90 % des inflorescences ont des fruits visibles)»; traitement avec une quantité standard de bouillie de 1 l/10 m². Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit être adapté au stade de la culture à traiter.

Mini-Kiwi (Kiwi): 0,4 % (4 g/l d'eau).

Espèces de Rubus (mûre, framboise): 0,3 % à un dosage de 3 g/10 m² (3 g/l d'eau pour 10 m²). Pour les framboises d'été et les mûres, le dosage indiqué se réfère au stade «premières fleurs jusqu'à environ 50 % des fleurs ouvertes», pour les framboises d'automne à une hauteur de haie de 150–170 cm et pour toutes les espèces de Rubus à une quantité standard de bouillie de 1 l/10 m². Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit toujours être adapté au stade de la culture à traiter.

Fruits

Arboriculture en général: le dosage indiqué s'applique à un volume de haie foliaire de 10 m³/10 m², sauf pour le pommier, l'abricotier et le prunier (pruneau/prune). Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit être adapté au volume des arbres.

Abricotier: effet partiel contre la moniliose des fleurs et des rameaux avec 0,3 % à un dosage de 4,8 g/10 m² (3 g/l d'eau pour 10 m²). Application: pendant la floraison.

Fruits à pépins: effet partiel contre la maladie de la suie des pommes et des poires, l'oïdium du pommier/du poirier, la tavelure des arbres fruitiers à pépins, la tavelure tardive des fruits à pépins avec 0,3 % à un dosage de 4,8 g/10 m² (3 g/l d'eau pour 10 m²). Uniquement en mélange en cuve avec du Thiovit 0,2 % à un dosage de 3,2 g/10 m² (2 g/l de l'eau pour 10 m²). Application: dès le débourement. Délai d'attente 8 jours.

Cerisier: effet partiel contre la moniliose des fleurs et des rameaux avec 0,2 % à un dosage de 3,2 g/10 m² (2 g/l d'eau pour 10 m²). Application pendant la floraison. Délai d'attente 2 semaines.

Pêcher, nectarine: effet partiel contre la moniliose des fleurs et des rameaux et la moniliose des fruits avec 0,3 % à un dosage de 4,8 g/10 m² (3 g/l d'eau pour 10 m²).

Viticulture

Vigne: contre l'oïdium de la vigne avec 0,2 % à un dosage de 3,2 g/10 m² (2 g/l d'eau pour 10 m²). Uniquement en mélange en cuve avec du Thiovit 0,2 % à un dosage de 3,2 g/10 m² (2 g/l de l'eau pour 10 m²). Ne pas utiliser Thiovit dans des conditions très sèches / températures

supérieures à 25 °C (phytotoxicité). Le dosage mentionné se réfère au stade post floraison (fruits noués jusqu'au début de la maturité = BBCH 71–81 = J–M) avec une quantité de bouillie de référence de 1,6 l/10 m² (base de calcul) ou à un volume de la haie foliaire de 4,5 m³/10 m². Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit être adapté au volume de la haie foliaire. Application comme traitements pré- et post-floraux jusqu'à mi-août au plus tard.

Légumes

Culture maraîchère en général: contre l'oidium en général ; pour l'ail, l'échalote, l'asperge uniquement contre la stemphyliose (*Stemphylium botryosum*). Le tout avec 2 à 4 traitements avec un intervalle de 8 jours. Concombres, fines herbes, plantes médicinales, melons, laitues, tomates et courgettes autorisés comme utilisation mineure selon l'art. 35 OPPH (minor use).

Aubergine, concombres, poivron, tomates: 0,3 % (3 g/10 l d'eau). Application à partir du début de l'attaque. Délai d'attente 3 jours.

Choux à feuilles (chou chinois, Pac Choi, chou frisé, chou de palmier), choux pommés, colrave, cucurbitacées, et uniquement en plein air: **ail, célerie-pomme, panais, échalotes, asperges, célerie-branche, persil à grosse racine:** 3 g/10 m² (3 g/l d'eau pour 10 m²). Application en cas de risque de contamination. Délai d'attente 1 jour.

Fines herbes, plantes médicinales, melons, mâche / rampon, courgette: 5 g/10 m² (5 g/l d'eau pour 10 m²). Application: à partir du début de l'attaque. Délai d'attente 3 jours.

Plantes ornementales

Arbres et arbustes (hors forêt), cultures florales et plantes vertes, rosier: contre l'oidium des plantes ornementales avec 0,3 % (30 g/10 l d'eau). Application: à partir du début de l'attaque. 7 à 10 jours d'intervalle entre les traitements. Risque de phytotoxicité lors d'un traitement par température élevée (> 25 °C).

À observer

Autorisé pour l'utilisation non professionnelle. À des températures diurnes supérieures à 25 °C, il existe un risque de phytotoxicité pour les plantes ornementales. La réutilisation de l'emballage est interdite.

Premiers soins

Laver les vêtements contaminés avant de les remettre. En cas de contact cutané, laver immédiatement et abondamment à l'eau et au savon. En cas de projection dans les yeux (enlever les lentilles de contact) rincer immédiatement et abondamment à l'eau pendant plusieurs minutes, y compris sous les paupières. En cas de persistance des symptômes, consulter un médecin. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin. Se munir de l'emballage ou de l'étiquette lorsque vous appelez le numéro d'urgence, un centre antipoison ou un médecin.

Stockage

Conserver dans un endroit frais, mais à l'abri du gel et au sec dans les emballages d'origine fermés. Conserver à l'écart des aliments, de l'alimentation pour animaux, des boissons et hors de portée des animaux domestiques.

Vous trouverez une brochure détaillée sur le calcul de la quantité de bouillie et la technique d'application pour la maison et le jardin avec le code QR:



Rondo Natura è un fungicida biologico concentrato a base di bicarbonato di potassio da diluire e spruzzare per combattere oidio, ticchiolatura, monilia dei rami e dei fiori, monilia dei frutti e stemfiliosi (*Stemphylium botryosum*) su bacche, frutta, viti, ortaggi, erbe aromatiche e piante ornamentali. Forma una pellicola sulla pianta e ha un'azione preventiva.

Modo d'uso

Bacche

Bacche in generale: tutte le applicazioni contro l'oidio con periodi di attesa di 3 giorni. Fatta eccezione per le fragole, applicazione solo in campo aperto e autorizzato per l'uso minore secondo l'art. 35 OPPH (minor use).

Fragola: 0,3 % con una dose di 3 g/10 m² (3 g/l di acqua per 10 m²). La dose indicata si riferisce allo stadio "piena fioritura fino all'inizio dell'arrossamento dei frutticini", 4 piante/m², trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1 l/10 m². La dose va adattata allo stadio della coltura da trattare in base alle Istruzioni dell'UFAG.

Bacche di Goji: 0,3 % (3 g/l di acqua).

Mirtillo, specie di ribes (ribes rosso, ribes nero, uva spina): 0,4 % con una dose di spruzzatura di 40 g/10 m² (4 g/l di acqua per 10 m²). La dose indicata si riferisce allo stadio "allegagione (50–90 % delle infiorescenze hanno frutti visibili)", trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1 l/10 m². La dose va adattata allo stadio della coltura da trattare in base alle Istruzioni dell'UFAG.

Mini-Kiwi, sambuco nero: 0,4 % (4 g/l di acqua).

Specie di rubus (mora, lampone): 0,3 % con una dose di spruzzatura di 30 g/10 m² (3 g/l di acqua per 10 m²). La dose indicata si riferisce per i lamponi estivi e le more allo stadio "inizio fioritura fino a 50 % dei fiori aperti", per i lamponi autunnali a una siepe di 150–170 cm e per tutte le specie di rubus a una quantità standard di poltiglia di 1 l/10 m². La dose va adattata allo stadio della rispettiva coltura da trattare in base alle Istruzioni dell'UFAG.

Frutticoltura

Frutticoltura in generale: la dose indicata si riferisce eccetto melo, albicocco (prugno/susino) a un volume di alberi di 10 m³/10 m². La dose va adattata al volume di alberi in base alle Istruzioni dell'UFAG.

Albicocco: azione parziale contro la monilia dei rami e dei fiori con 0,3 % con una dose di spruzzatura di 4,8 g/10 m² (3 g/l di acqua per 10 m²).

Frutta a granelli: azione parziale contro le macchie nere delle mele e delle pere, l'oidio della mela/pera, la ticchiolatura della frutta a granelli e la ticchiolatura della frutta a granelli con 0,3 % con una dose di spruzzatura di 4,8 g/10 m² (3 g/l di acqua per 10 m²). Soltanto in combinazione con 0,2 % con una dose di spruzzatura di 3,2 g/10 m² di Thiovit (2 g/l di acqua per 10 m²). Applicazione: Dal germogliamento. Termine d'attesa 8 giorni.

Ciliegio: azione parziale contro la monilia dei rami e dei fiori con 0,2 % con una dose di spruzzatura di 3,2 g/10 m² (2 g/l di acqua per 10 m²). Applicazione durante la fioritura. Termine d'attesa 2 settimane.

Pesco/pesco noce: azione parziale contro la monilia dei frutti e la monilia dei rami e dei fiori con 0,3 % con una dose di spruzzatura di 4,8 g/10 m² (3 g/l di acqua per 10 m²).

Viticultura

Vite: contro l'oidio della vite con 0,2 % e una dose di 3,2 g/10 m² (2 g/l di acqua per 10 m²). Soltanto in combinazione con Thiovit allo 0,2 % e una dose di spruzzatura di 3,2 g/10 m² t (2 g/l di acqua per 10 m²). Non utilizzare Thiovit in condizioni molto secche / temperature superiori a 25 °C (fitotossicità). La dose indicata si riferisce allo stadio post-fioritura (fruttificazione all'inizio della maturazione = BBCH 71–81 = J–M), trattamento con una quantità-referenza di poltiglia di 1,6 l/10 m² (base per il calcolo), oppure a un volume fogliare di 4,5 m³/10 m². La dose va adattata al volume fogliare in base alle Istruzioni dell'UFAG. Applicazione come trattamenti prima e dopo la fioritura al più tardi entro metà agosto.

Orticoltura

Orticoltura in generale: contro l'oidio, tranne aglio, scalogni e asparagi (solo contro la stemfiliosi - *Stemphylium botryosum*). Tutte con 2–3 trattamenti a intervalli di 8 giorni. Cetrioli, erbetta da cucina, erbe medicinali, meloni, valerianella, pomodori e zucchine autorizzato come uso minore secondo l'art. 35 OPPH (minor use).

Melanzane, cetrioli, peperone, pomodori: 0,3 % (30 g/10 l di acqua). Applicazione a partire dall'inizio dell'attacco. Termine d'attesa 3 giorni.

Cavoli fogliacei (), cavoli a testa, cavolo rapa, cucurbitacee e solo in pieno campo: aglio, scalogni, sedano da rapa

e da coste, pastinaca, asparagi, prezzemolo tuberoso: 3 g/10 m² (30 g/10 l d'eau). Applicazione in caso di rischio d'infestazione. Termine d'attesa 1 giorno.

Erbette da cucina, erbe medicinali, meloni, valerianella e zucchine: 5 g/10 m² (5 g/l di acqua per 10 m²). Applicazione a partire dall'inizio dell'attacco. Termine d'attesa 3 giorni.

Piante ornamentali

Alberi e arbusti (al di fuori della foresta), colture da fiore e piante verdi, rose: contro l'oidio (diverse specie) su piante ornamentali con 0,3 % (30 g/10 l di acqua). Applicazione a partire dall'inizio dell'attacco. Trattamenti ad un intervallo di 7–10 giorni. Rischio di fitotossicità in caso di applicazione a temperature elevate (> 25 °C).

Da osservare

Autorizzato per l'utilizzazione non professionale. Con temperature diurne superiori a 25 °C sussiste il rischio di fitotossicità sulle piante ornamentali. Il riutilizzo di questo imballaggio è proibito.

Primo soccorso

Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente. In caso di contatto con la pelle lavare subito abbondantemente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi (rimuovere le lenti a contatto) sciacquare immediatamente con molta acqua anche sotto le palpebre per alcuni minuti. In caso di sintomi persistenti consultare un medico. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico. Tenere a portata di mano il contenitore o l'etichetta del prodotto quando si chiama Tox Info Suisse o un medico.

Stoccaggio

Conservare negli imballaggi originali ben chiusi, in luoghi asciutti e freschi, ma al riparo dal gelo. Conservare lontano da alimenti, mangimi, bevande e animali domestici.

Trovate un opuscolo dettagliato per il calcolo della poltiglia e la tecnica di applicazione per la casa e il giardino con il seguente codice QR:



BBCH 51-58
Austrieb
Débourrement
Germogliamento



BBCH 59
Vorblüte
Avant fleur
Prima della fioritura



BBCH 60-68
Blüte
Floraison
Fioritura



BBCH 69
Nachblüte
Après floraison
Dopo la fioritura



BBCH 71
Beginn Fruchtwachstum
Début de la croissance des fruits
Inizio della crescita dei frutti



BBCH 72-79
Fruchtwachstum
Croissance des fruits
Crescita dei frutti



BBCH 81
Beginn Frucht reife
Début maturité des fruits
Inizio della maturità della frutta

Westland Schweiz GmbH
8157 Dielsdorf
0900 800 009
(50 Rp./Min.)
www.maag-garden.ch

